

Information in deutscher Sprache (English see below):

Für die von der **POLYTRON** Kunststofftechnik GmbH & Co. KG (POLYTRON) gelieferten Kunststoff-Halbzeuge und daraus gefertigte Bauteile (Produkte) können wir nach bestem Wissen und Gewissen in Bezug auf etwaige Exportbeschränkungen aktuell folgende Aussagen treffen:

Nach unserem aktuellen Kenntnisstand sind keine Produkte von Anhang I der Verordnung (EU) 2021/821 (EU-Dual-Use-VO) bzw. Teil I Abschnitt B der Anlage AL (Ausfuhrliste) zur Außenwirtschaftsverordnung (AWV) in der jeweils gültigen Fassung erfasst.

Allerdings unterliegen die nachstehend aufgeführten Kunststoff-Halbzeuge nach Aussagen unserer Vorlieferanten der US-Exportkontrolle (EAR) des US-Handelsministeriums (U.S. Department of Commerce)! Diese Produkte sind zwar nicht auf der Güterkontrollliste (Commerce Control List - CCL) aufgeführt, haben aber folgende Klassifizierung:

- EAR99 – **Fluxtrol® Raw Material** (Fluxtrol®, Ferrotron® und Alphaform®)
- EAR99 – **Vespel® Shapes**

Für einen (Re-)Export dieser Kunststoff-Halbzeuge und ggf. daraus gefertigte Bauteile besteht u.U. eine US-Export Genehmigungspflicht bei Ausfuhren in bestimmte Länder (Destinations under U.S. Export Controls), an Empfänger, die auf einer der US-Sanktionslisten (U.S. sanctions lists) aufgeführt sind und/oder falls die Lieferungen, die für eine verbotene End-Anwendung eingesetzt werden sollen.

Da die POLYTRON Bauteile nur im Kundenauftrag fertigt, können wir grundsätzlich keine spezifische Aussage über die Verwendung bzw. den Einsatz der gefertigten Bauteile machen! Da wir keine Aussage über die Verwendung bzw. den Einsatz der gefertigten Bauteile machen können, können wir mithin auch keine weiteren Angaben zu möglichen Exportbeschränkungen machen!

Es liegt in der Verantwortung des Auftraggebers bzw. des Bestellers zu prüfen, ob die Bauteile als solche etwaigen Exportbeschränkungen unterliegen und POLYTRON bei Auftragsvergabe darüber zu informieren.

Diese Information wurde automatisch erstellt und ist daher ohne Unterschrift gültig.

Information in English Language (Deutsch siehe oben):

To the best of our knowledge and belief, we can currently make the following statement with regard to export restrictions for the semi-finished plastic products and components made thereof (products) supplied by **POLYTRON** Kunststofftechnik GmbH & Co. KG (POLYTRON):

Actually, none of our products are covered by Annex I of Regulation (EU) 2021/821 (EU Dual-Use Regulation) or Part I Section B of Annex AL (Export List) to the Foreign Trade and Payments Ordinance (AWV) as amended.

However, according to our upstream suppliers, the semi-finished plastic products listed below fall under U.S. Department of Commerce jurisdiction and are subject to US export control (EAR)! Although these products are not listed on the Commerce Control List (CCL) they are designated with the following classification:

- EAR99 – Fluxtrol® Raw Material (Fluxtrol®, Ferrotron® and Alphaform®)
- EAR99 – Vespel® Shapes

For these semi-finished plastic products and, if applicable, components made thereof, you may be required to obtain an U.S. export license for (re-)export to an embargoed country (Destinations under U.S. Export Controls), to an end-user of concern (recipient listed on one of the U.S. sanctions lists), or in support of a prohibited end-use.

Since POLYTRON manufactures components or parts on customer order only, we cannot make any statements about the use or application of the manufactured parts! As we cannot give any comment on use or application of the manufactured components, we consequently cannot provide any further information on possible export restrictions.

It remains the customer's and/or purchaser's responsibility to check whether the ordered components or parts are subject to any export restrictions and to inform POLYTRON thereof when placing the order.

This statement has been automatically processed and is therefore not signed.

POLYTRON Kunststofftechnik GmbH & Co. KG

An der Zinkhütte 17
51469 Bergisch Gladbach
Fon: +49 2202 1009 0
Fax: +49 2202 1009 333
Mail: info@polytron-gmbh.de
www.polytron-gmbh.de

Commerzbank AG | IBAN: DE51 3704 0044 0270 3007 00 | BIC: COBADEFFXXX
Deutsche Bank AG | IBAN: DE96 3307 0090 0844 2055 00 | BIC: DEUTDE33
Pers. haftender Gesellschafter: POLYTRON Kunststofftechnik Verwaltungs-GmbH
Amtsgericht / Local Court: Köln / Cologne - HR B 47113
Geschäftsführer / Managing Director: Fred Arnulf Busen
Steuer-Nr. / Tax-No: 204/5873/0890 | USt-Nr. / VAT-No: DE 812 686 910